



UNIONENS HØJTSTÅENDE  
REPRÆSENTANT FOR  
UDENRIGSANLIGGENDER  
OG SIKKERHEDSPOLITIK

Bruxelles, den 25.9.2017  
JOIN(2017) 37 final

ANNEX 4

## **BILAG**

*til*

**Fælles forslag til Rådets afgørelse**

**om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af den omfattende og udvidede partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side**

**DA**

**DA**

PARTERNES LOVGIVNING  
OG KRAV I FORBINDELSE MED REGISTRERING, KONTROL OG BESKYTTELSE AF  
GEOGRAFISKE BETEGNELSER

Del A

Parternes lovgivning

I. Den Europæiske Unions lovgivning

- 1) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer, og gennemførelsesbestemmelserne hertil
- 2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008 af 15. januar 2008 om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89, og gennemførelsesbestemmelserne hertil
- 3) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007, samt og gennemførelsesbestemmelserne hertil

- 4) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 251/2014 af 26. februar 2014 om definition, beskrivelse, præsentation, mærkning og beskyttelse af geografiske betegnelser for aromatiserede vinprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1601/91, og gennemførelsesbestemmelserne hertil

## II. Republikken Armeniens lovgivning

- 1) Republikken Armeniens lov om "Geografiske betegnelser", HO-60-N, vedtaget den 29.4.2010, trådte i kraft den 1.7.2010
- 2) Republikken Armeniens civillovbog, artikel 1179-1183
- 3) Regler om "Udfyldning, indgivelse og behandling af en ansøgning om geografiske betegnelser, oprindelsesbetegnelser og garanterede traditionelle produkter", bekræftet ved afgørelse 310 –N vedtaget af Armeniens regering den 10.3.2011

## Del B

### Krav i forbindelse med registrering, kontrol og beskyttelse af geografiske betegnelser

Hver part skal sikre, at dens system til registrering, kontrol og beskyttelse af geografiske betegnelser omfatter:

- 1) et register over geografiske betegnelser, der er beskyttet på det pågældende territorium
- 2) en administrativ procedure til kontrol af, at geografiske betegnelser identificerer en vare som havende oprindelse på en parts territorium eller i en region eller et sted på dette territorium, og hvis kvalitet, omdømme eller andre egenskaber i alt væsentligt kan tilskrives dens geografiske oprindelse
- 3) et krav om, at en registreret betegnelse skal svare til et bestemt produkt eller produkter, for hvilke der foreligger en varespecifikation, som kun kan ændres ved en administrativ procedure
- 4) bestemmelser om kontrol med produktion
- 5) håndhævelse af beskyttelsen af registrerede geografiske betegnelser gennem iværksættelse af passende administrative foranstaltninger fra de offentlige myndigheders side

- 6) retlige bestemmelser om, at en registreret geografisk betegnelse:
- a) kan anvendes af enhver erhvervsdrivende, der markedsfører det landbrugsprodukt eller den fødevare, der svarer til den relevante varespecifikation, og
  - b) er beskyttet mod:
    - i) enhver form for direkte eller indirekte kommerciel brug af en registreret geografisk betegnelse for produkter, der ikke er omfattet af registreringen, for så vidt disse produkter kan sammenlignes med de produkter, der er registreret under den geografiske betegnelse, eller for så vidt anvendelsen af den geografiske betegnelse indebærer en udnyttelse af det omdømme, en beskyttet geografisk betegnelse har
    - ii) enhver uretmæssig anvendelse, efterligning eller antydning, uanset om produktets virkelige oprindelse er angivet, eller den beskyttede geografiske betegnelse er oversat eller er ledsaget af udtryk såsom "art", "type", "måde", "som fremstillet i", "efterligning" eller tilsvarende
    - iii) enhver anden form for falsk eller vildledende angivelse af produktets herkomst, oprindelse, art og vigtigste egenskaber på den indre eller ydre emballage, i reklamerne eller i dokumenterne for det pågældende produkt samt anvendelse af emballager, der kan give et fejlagtigt indtryk af produktets oprindelse, og
    - iv) enhver anden form for praksis, der kan vildlede forbrugerne med hensyn til produktets virkelige oprindelse.

- 7) en regel om, at beskyttede betegnelser ikke må blive til artsbetegnelser
- 8) bestemmelser om registrering, herunder at afvise registrering af betegnelser, der er helt eller delvis enslydende med registrerede betegnelser, betegnelser, der er blevet til fællesbetegnelser for varer, og betegnelser, der består af eller indeholder navne på plantesorter eller dyreracer. I disse bestemmelser skal der tages hensyn til alle berørte personers legitime interesser.
- 9) bestemmelser om forbindelsen mellem geografiske betegnelser og varemærker, der indeholder en begrænset undtagelse fra rettighederne i henhold til varemærkeretten, således at eksistensen af et ældre varemærke ikke må være en grund til at hindre registreringen og brugen af en betegnelse som en registreret geografisk betegnelse, medmindre forbrugerne på baggrund af varemærkets omdømme og varigheden af dets anvendelse ville blive vildledt af registreringen og anvendelsen af den geografiske betegnelse for produkter, der ikke er omfattet af varemærket.
- 10) retten for producenter, der er etableret på territoriet og underkaster sig den relevante kontrol, til at producere det produkt, der bærer den beskyttede betegnelse, under forudsætning af at de overholder produktspecifikationen.
- 11) en indsigelsesprocedure, der gør det muligt at tage højde for tidligere brugeres legitime interesser, uanset om de pågældende betegnelser er beskyttet som en form for intellektuel ejendomsret eller ej.